



Inhaltsverzeichnis

1. Legislative

1.1	Urnenabstimmung.....	3
1.2	Gemeindeversammlung.....	3

2. Exekutive

2.1	Gemeinderat	3
-----	-------------------	---

3. Kommissionen

3.1	ständige Kommissionen	3
3.2	nichtständige Kommissionen.....	3
3.3	Abstimmungs- und Wahlausschuss.....	3

4. Gemeindegeschreiber/Leiter Verwaltung

4.1	Informations- und Öffentlichkeitsarbeit.....	4
4.2	Personelles.....	4

5. Abteilung Bevölkerung

5.1	Einwohner- und Fremdenkontrolle	4
5.2	Gewerbe und Ordnung.....	4
5.3	Soziales	
5.3.1	Vormundschafts- und Sozialkommission	5
5.3.2	Soziales.....	5
5.3.3	Alimentenbevorschussung und Inkassohilfe	5
5.4	AHV-Zweigstelle / Arbeitslosenversicherung	5
5.5	Jugendkommission	5

6. Abteilung Bau

6.1	Planung/Umwelt	
6.1.1	Planungs- und Umweltkommission.....	5
6.1.2	BEakom	5
6.2	Bau	
6.2.1	Baukommission.....	5
6.2.2	Sanierung Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsanlagen	5
6.2.3	Erschliessung Überbauungsordnung «Wyss»	6
6.2.4	Baupolizei.....	6
6.2.5	Werkhof.....	6
6.3	Liegenschaften	
6.3.1	Liegenschaftskommission.....	7
6.3.2	Truppenunterkunft	7
6.3.3	Hauswartung	7

7. Abteilung Finanzen

7.1	Gemeinde Utzenstorf.....	7
7.2	Schule untere Emme	7

1. Legislative

1.1 Urnenabstimmung

Am 24. November wurde den Stimmberechtigten die Änderung von Artikel 21 der Gemeindeordnung 2005 (Zuständigkeit Urnenabstimmung) zum Entscheid vorgelegt. Bei einer Stimmbeteiligung von 52.49 % nahmen sie die Vorlage deutlich an.

Vorlage	Ja/Nein
Änderung Art. 21 Gemeindeordnung 2005	1'117/373

1.2 Gemeindeversammlung

Präsident	Peter Grossenbacher (FDP)
Vizepräsident	Rudolf Weber (BDP)
Versammlungen	2
Traktanden	4
Versammlungsdauer	3 Std. 5 Minuten

Die beiden Versammlungen fanden am 3. Juni mit 54 Stimmberechtigten und am 2. Dezember mit 68 Stimmberechtigten statt. Es wurden lediglich die ordentlichen Traktanden (Jahresrechnung 2012 und Voranschlag 2014) behandelt.

2. Exekutive

2.1 Gemeinderat

Präsident	Jürg Hauswirth (SP)
Vizepräsident	Beat Singer (SVP)
Mitglieder	Heidi Heierli (SP) Niklaus Knuchel (BDP) Andreas Krähenbühl (SP) Jürg Luder (SVP) Stephan Sollberger (SVP)
Sitzungen	12
Traktanden	147
Sitzungsdauer	29 Std. 15 Minuten

Zusätzlich zu den zwölf Gemeinderatssitzungen fanden drei Informationssitzungen ohne Beschlussfassung und Protokollierung statt. Wichtige Themen waren das Fusionsabklärungsprojekt untere Emme, die Erarbeitung der Überbauungsordnung zur ZPP 12 «Dorfzentrum», die Grundsatzentscheide zur Abfallentsorgung, der Richtplan Verkehr und das Projekt «Neubau Feuerwehrgebäude».



Heidi Heierli (SP), Ressortvorsteherin Sicherheit.

Im Januar trat Heidi Heierli (SP) in den Gemeinderat ein. Sie ersetzte Petra Balmer (SP), welche Ende 2012 aus der Exekutive austrat. Gleichzeitig wurden die Verantwortlichkeiten zweier Ressorts neu geregelt. Heidi Heierli übernahm die Zuständigkeit für das Ressort Sicherheit, Jürg Luder (SVP) steht neu dem Ressort Bau/Verkehr vor.

3. Kommissionen

3.1 ständige Kommissionen

- Abstimmungs- und Wahlausschuss
- Baukommission
- Jugendkommission
- Liegenschaftskommission
- Planungs- und Umweltkommission
- Vormundschafts- und Sozialkommission

3.2 nichtständige Kommissionen

Aktive Arbeitsgruppen des Gemeinderats:

- Lokale Sicherheit
- Regionale Kommission für Altersfragen
- Projektteam für Gesundheitsförderung
- Strassenbeleuchtung
- Verkehrsrichtplan

Neu eingesetzte Arbeitsgruppen:

- Feuerwehrgebäude

Aufgelöste Arbeitsgruppen:

- Neuorganisation Abteilung Bau
- Sanierung Schulanlagen

3.3 Abstimmungs- und Wahlkommission

Präsident	Hans P. Schneider (parteilos)
Vizepräsident	Andreas Althaus (SVP)
Mitglieder	Urs Binggeli (parteilos) Sonja Blaser (parteilos) Heinz Bürgi (parteilos) Dieter Frei (parteilos) Heidi Geyer (parteilos) Peter Grossenbacher (FDP) Beatrice Hess (parteilos) Peter Hess (parteilos) Hans Imhof (BDP) Katharina Kiener (SVP) Peter Kurz (BDP) Jürg Luder (SVP) Annemarie Schärer (SP) Roger Strub (parteilos)
Abstimmungsvorlagen	14
Wahlen	-

Hans Imhof trat am 1. September in die Kommission ein und ersetzte Walter Tschabold (†), welcher am 31. Dezember 2012 demissionierte.

4. Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung

Stelleninhaber	Christoph Hubacher
Vollstellen	1.0

4.1 Informations- und Öffentlichkeitsarbeit

Medienmitteilungen	28
Newsmeldungen Website	113
Ausgaben Lindenblatt	4
Inhaltsseiten Lindenblatt	160

4.2 Personelles



Seit 15 Jahren im Werkhof: Kurt Glauser.

Am 1. August konnte Kurt Glauser (Mitarbeiter Werkhof) sein 15-jähriges Dienstjubiläum feiern. Bei Christoph Hubacher (Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung) war am 1. September das 20-jährige fällig und der treueste Mitarbeiter, Daniel Buchser (Mitarbeiter Werkhof), feierte am 4. Oktober bereits sein 25-jähriges Dienstjubiläum!



Gemeinsam verfügen sie über 45 Dienstjahre: Christoph Hubacher (l.) und Daniel Buchser.

Livia Strahm aus Bätterkinden erhielt im September die im Sommer 2014 frei werdende Lehrstelle «Kauffrau/-mann E-Profil». Sie wurde aus insgesamt 16 Bewerbungen ausgewählt.

Mitarbeitende im Monatslohn	
Anzahl	18
Vollstellen	15.26
Ausbildungs-/Kurstage	40.5
Krankheitstage	136.3
Unfalltage	9.7
Mitarbeitende im Stundenlohn	
Arbeitsstunden	5'526
umgerechnet auf Vollstellen	2.5

5. Abteilung Bevölkerung

Leitung	Christoph Hubacher
Mitarbeitende	Sandra Blaser Barbara Iseli Marianne Lehmann Verena Wobmann
Vollstellen ohne Leitung	2.86

5.1 Einwohner- und Fremdenkontrolle

Einwohner/-innen ¹	
Schweizerinnen	1'907
Schweizer	1'876
Ausländerinnen	150
Ausländer	192
Total	4'125

Personen ohne Wohnsitz ¹	
Schweizerinnen	29
Schweizer	20
Ausländerinnen	5
Ausländer	8
Total	62

Schweizer/-innen	
Anmeldungen (inkl. Geburten)	233
Abmeldungen (inkl. Todesfälle)	292
Adressänderungen (Personen)	163
Ausgestellte Heimatausweise	32

Ausländer/-innen	
Ausweis A ¹	0
Ausweis B ¹	87
Ausweis C ¹	230
Ausweis G ¹	0
Ausweis L ¹	6
Ausweis N/F ¹	19
Anmeldungen (inkl. Geburten)	72
Abmeldungen (inkl. Todesfälle)	62
Adressänderungen (Personen)	24
Einladungen/Unterhaltsverpflichtungen	5

Schweizer/-innen und Ausländer/-innen	
Eheschliessungen	28
Ehescheidungen	17
Einzelaukünfte	204
Listenauskünfte	16

Asylsuchende ¹	
Afghanistan	4
Türkei	3
Sri Lanka	3
Syrien	3
China	2
Irak	2
Nepal	1
Somalia	1
Total	19

¹ Stand 31. Dezember 2013

5.2 Gewerbe und Ordnung

Gastgewerbliche Einzelbewilligungen	32
Betriebsbewilligungen Gastgewerbe	2
Wohnsitzbescheinigungen	98
verschiedene Bescheinigungen	60
Handlungsfähigkeitszeugnisse	4
Waffenerwerbgesuche	6

5.3 Soziales

5.3.1 Vormundschafts- und Sozialkommission

Präsident	Andreas Krähenbühl (SP)
Vizepräsidentin	Sabine Tabone (BDP)
Mitglieder	Ruth Brun (FDP) Silvia Grossenbacher (FDP) Adrian Läng (FDP) Nicole Lebet Beutler (SP) Anna-Katharina Schwab (SP)
Sitzungen	8
Traktanden	27
Sitzungsdauer	12 Std. 30 Minuten

Christine Bolzli (parteilos) und Barbara Rothenbühler (SVP) traten am 30. Juni bzw. 31. August aus der Kommission aus und wurden durch Silvia Grossenbacher und Ruth Brun ersetzt.

Die Kommission beschäftigte sich vor allem mit der Neuorganisation des Ferienspass (Aufgabenübernahme durch Kommission) und ersten Abklärungen zur Realisierung eines öffentlichen Spielplatzes.

5.3.2 Soziales

Eröffnung letztwillige Verfügungen	1
------------------------------------	---

5.3.3 Alimentenbevorschussung und Inkassohilfe

Aufnahme Bevorschussung	3
Aufnahme Inkassohilfe	1
Einstellung Bevorschussung	3
Einstellung Inkassohilfe	3
Bevorschussung ¹	20
Inkassohilfe ¹	3

¹ Stand 31. Dezember 2013

5.4 AHV-Zweigstelle / Arbeitslosenversicherung

AHV-Zweigstelle	
Abrechnungspflichtige ¹	413

Leistungsbezüger/-innen ¹	
Alters- und Hinterbliebenenversicherung	377
Invalidenversicherung	31
Ergänzungsleistungen	106
Hilflosenentschädigung	33

Arbeitslosenversicherung	
Anmeldungen zur Arbeitsvermittlung	102

¹ Stand 31. Dezember 2013

5.5 Jugendkommission

Präsident	Beat Singer (SVP)
Mitglieder	Martin Rohrbach (SP) Raphael Steffen (FDP) Simon Bosch (parteilos) Clemens Haupt (parteilos) Noah Müller (parteilos) Remo Zuberbühler (parteilos)
Sitzungen	5
Traktanden	25
Sitzungsdauer	7 Std. 20 Minuten

Die Kommission befasste sich mit Jugendanlässen, dem Kinderland Openair und dem Rahmenvertrag mit der Jugendarbeit Region Fraubrunnen.

6. Abteilung Bau

Leitung	Markus Sohm
Stellvertreter	Martin Jörg
Vollstellen	1.8

6.1 Planung/Umwelt

6.1.1 Planungs- und Umweltkommission

Präsident	Stephan Sollberger (SVP)
Vizepräsident	Adrian Läng (FDP)
Mitglieder	Ernst Aeby (parteilos) Marianne Aeby (BDP) Hans Peter Christen (SVP) Klaus Lehmann (SVP) Bernhard Mäusli (parteilos)
Sitzungen	11
Traktanden	47
Sitzungsdauer	21 Std. 35 Minuten

Die Kommission befasste sich vor allem mit der Genehmigung des Gesamtvorhabens in der ZPP 6 «Oberdorf», dem Workshopverfahren zur Erarbeitung der Überbauungsordnung zur ZPP 12 «Dorfzentrum», der Erstellung des regionalen Richtplan Energie (mit Bätterkinden und Wiler) und der Überarbeitung des Richtplan Verkehr. Für die Teilrevision der Ortsplanung (Schutzobjekte und Naturgefahren) fand die öffentliche Mitwirkung statt.

6.1.2 BEakom

Für die Gemeindelienschaften wurden im Rahmen des Berner Energieabkommen «Beakom» die Energiebuchhaltung eingeführt und Offerten zur Erstellung eines Solarkatasters eingeholt.

6.2 Bau

6.2.1 Baukommission

Präsident	Jürg Luder (SVP)
Vizepräsident	Urs Liechti (SVP)
Mitglieder	Urs Käsermann (parteilos) Thomas Lobsiger (SP) Kurt Lüdi (SVP) Adrian Spreng (parteilos) Jürg Weber (BDP)
Sitzungen	14
Traktanden	112
Sitzungsdauer	26 Std. 30 Minuten

Wichtige Themen in der Kommissionsarbeit waren der Abschluss des Immissionsrechtlichen Baupolizeiverfahrens in der Arbeitszone, die Auslagerung der Abfallsammelstelle und das Abfallreglement 2013 sowie die Verkehrsmassnahme bei der Fuss- und Radwegverbindung «Birkenweg-Hasenmatte».

6.2.2 Sanierung Wasserversorgungs- und Abwasserentsorgungsanlagen

Bei der 3. Etappe «Rüttistrasse» wurden die Arbeiten bis auf den Deckbelag abgeschlossen.

Bei der 4. Etappe konnten in den Bereichen Landshut-, Bahnhof- und Poststrasse die Arbeiten bis auf den Deckbelag abgeschlossen werden. Beim Bahnhof erfolgt der Baubeginn erst im Frühjahr 2014.



Die Elektroleitungen und die Bachleitung sind bei der Poststrasse im Gehweg eingebaut.



Brückengeländer aus Metall.



Bundsteine für Randabschluss Landshutstrasse/Gehweg.

Zusammen mit dem Militär wurde beim Dorfbach (Weissensteinstrasse) auf einer Länge von rund 200 Meter ein Bachverbau realisiert. Die Zusammenarbeit mit den Armeeinghörigen war sehr gut und das Ergebnis fiel erfreulich aus.



Bachverbau im Bereich Weissensteinstrasse mit Armeeinghörigen.

6.2.3 Erschliessung Überbauungsordnung «Wyss»

Die Erstellung des öffentlichen Fuss- und Radweges entlang der Parzelle GB-Nr. 1916 bis zum Scheuermattweg konnte bis auf die Strassenbeleuchtung abgeschlossen werden.

Der kleine Salzstreuer, welcher vorwiegend bei Geh- und Radwegen zum Einsatz kam, musste nach über dreissig Jahren ersetzt werden. Für CHF 11'200 wurde ein neuer Salzstreuer angeschafft.

6.2.4 Baupolizei

Baugesuche	68
Bauvoranfragen	8
Baubewilligungen	67



Salzstreuer für Geh- und Radwege.

6.2.5 Werkhof

Leitung	Hanspeter Bandi
Mitarbeiter	Hermann Jordi Daniel Buchser Kurt Glauser
Vollstellen	4.0

Arbeiten	Std.:Min.
Verwaltungsgebäude	04:15
Schulanlage	16:30
Bundesfeier/Beflaggung	21:30
öffentliche Anlagen	1'051:00
Sportplätze	121:15
Gemeindestrassen	3'599:15
Wasserversorgung	242:30
Kanalisationsnetz	04:30
Abfallbeseitigung	06:15
Gewässerunterhalt	1'309:30
Robidog	219:30
Werkhofunterhalt	37:30

Mit einem Investitionskredit von CHF 42'000 wurde ein neues Nutzfahrzeug mit Dreiseitenkipper angeschafft. Es ersetzt den Pickup, bei welchem aufgrund des Fahrzeugalters (Jg. 1997) auf umfangreiche Reparaturen verzichtet wurde.

Die Strassenunterhaltsarbeiten erfolgten in den Bereichen Altwyden und Lindenstrasse. Das Vorflickern wurde wiederum durch die Werkhofmitarbeiter vorgenommen und für die Oberflächenbehandlung wurde ein Fachbetrieb beigezogen. Die Kosten für Material und externe Arbeitsleistungen betrugen rund CHF 74'000.



Das neue Nutzfahrzeug ist seit Dezember im Einsatz.

Bei verschiedenen Brücken wurden Metallgeländer montiert. Die bisher vorhandenen Holzgeländer erforderten immer wieder Reparaturarbeiten.

6.3 Liegenschaften

6.3.1 Liegenschaftskommission

Präsident	Niklaus Knuchel (BDP)
Vizepräsident	Peter Bernhard (parteilos)
Mitglieder	Th. Aeschlimann (parteilos) Fritz Blaser (SP) Andreas Hachen (parteilos)
Sitzungen	3
Traktanden	28
Sitzungsdauer	4 Std. 35 Minuten

Die Kommission vermietete einen Landstreifen der Parzelle Nr. 1931, löste den Servicevertrag zur Kontrolle der Elektroinstallationen in den Liegenschaften auf und konnte mittels einer provisorischen Installation für die Regenwasserableitung die Problematik der undichten Pausenhallenverglasung im Gotthelfschulhaus/MZG mittelfristig entschärfen. Dem Team der Hauswartung wurde zudem die Reinigung der Räumlichkeiten für die Tagesschulangebote (Kirchstrasse 3A) übertragen.

6.3.2 Truppenunterkunft

Für die Unterkunft wurden 300 neue Ersatzkopfkissen angeschafft. Die Auslastung der Anlage war mit 120 militärischen Belegungstagen sehr erfreulich.

6.3.3 Hauswartung

Leitung	Sebastian Steiner
Mitarbeitende	Charlotte Adam Thomas Erian Margrit Gilgen Theres Wermuth
Vollstellen	3.9
Hilfspersonal	2'300 Stunden

Arbeiten der Mitarbeitenden im Monatslohn	Std.:Min.
Schul-, Sport- und Mehrzweckanlage	6'554.90
Verwaltungsgebäude	330:00
Einquartierung Militär	92:30

Die Kapazitäten der Hauswartung reichten nicht mehr aus, um im gewohnten Umfang die Wochen- und Grundreinigungen ausführen zu können. Dies aufgrund von Fehlern in der Arbeitsplatzbewertung und der Umnutzung von Räumen im Untergeschoss des Gotthelfschulhauses (Kindergarten 4). Deshalb erhöhte der Gemeinderat die Ressourcen für Hilfsreinigungskräfte auf jährlich insgesamt 2'300 Stunden.

7. Abteilung Finanzen

Leitung	Magdalena Bärtschi
Mitarbeitende	Rudolf Mäusli Flavia Schuhmacher
Vollstellen ohne Leitung	1.7

7.1 Gemeinde Utzenstorf

Aufwand in CHF	
Gesamtaufwand	15'007'606
Lohnsumme inkl. Sitzungsgeld	1'532'568
Beiträge an Kanton	3'356'918

Belege/Fakturierung/Inkasso	
verarbeitete Belege	1'815
Debitorenfakturen	7'777
Mahnungen	418
davon Betreibungen	75

steuerpflichtige Natürliche Personen	3'379
steuerpflichtige Juristische Personen	129
Steuererlassgesuche	22
Siegelungsprotokolle	42

Amtliche Bewertung	
Grundstücke	2'968
Neubewertungen	62
übrige Grundbuchgeschäfte	32

Zustellungen nach Polizeigesetz	
Zahlungsbefehle	33
Gerichtsurkunden	21
Zuführungsaufträge	35

7.2 Schule untere Emme

Aufwand in CHF	
Gesamtaufwand	6'563'643
Lohnsumme inkl. Sitzungsgeld	290'777
Beiträge an Kanton	5'015'959

Belege/Fakturierung/Inkasso	
verarbeitete Belege	2'455
Debitorenfakturen	217
Mahnungen	18

Die Abläufe zwischen Schulleitung, Schulleitungsekretariat und Geschäftsstelle müssen noch weiter optimiert werden.

Utzenstorf, 13. Oktober 2014



Christoph Hubacher
Gemeindeschreiber/Leiter Verwaltung